

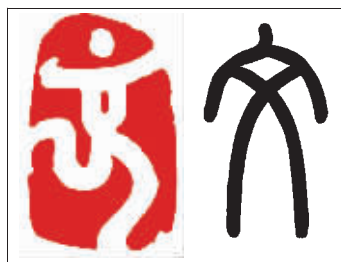
两年前,北京奥运会上那枚似印非印、似“京”非“京”、潇洒飘逸、充满张力的会徽标志——中国印,给全世界留下了深刻印象。如今,著名收藏家马未都在博客上发表系列文章《奥运会的文化遗憾》,第一篇就是关于中国印的。马未都认为,中国印的“京”字是错别字,它实际上是一个“文”字。这篇博文一出,大家都对奥运会中国印投去了重新审视的目光。它真的刻错了吗?问题错在哪呢?

□见习记者 黄莹 快报记者 胡玉梅

收藏家马未都博客发炮,专家们说法不一

奥运中国印上是“京”还是“文”?

马未都开炮: 中国印上舞动的“京”有误



马未都认为,中国印上刻的是篆书中的“文”

8月8日,马未都在中国印这一篇博文中,说起了两年前的奥运会。

马未都表示,中国印作为奥运会的标识广为传播。以白文(阴文)形式将中国文化中印章手段介绍给外国人,告知他们我们有这样一种文化形式——印章,几千年来精神上以此为信,物质上以此为凭。“据官方的介绍,这是一个“京”字,含义是舞动的北京。让不懂汉字的外国人和不懂篆字的中国人看,这字确实如一个舞动红绸的小人,灵动美丽。可惜,很可惜这是一个错字。

以篆书而论,这个字明白无误是个‘文’字,可以归为小篆。秦始皇统一中国,由李斯书小篆统一文字,就是为了举国容易辨识,尽管我们今天离篆书较远,但认识中国字的人稍加训练,认识篆书并不难。中国书体均有法则。篆书无论如何篆,它的笔划亦不可违背法则,就连九叠篆亦是如此。‘京’字口部一定独立,小部一定三笔;而‘文’字下部一定交叉,谁写也要遵循这一法则,逾越即视为错字。”

马未都在博文最后说,北京奥运会开始前自己就想过,为什么这么多的文字专家不指出这一错误?怎么能让一个错字去误导世人?就算图形已被注册,很难更改,也可将其解释圆滑地改为“舞动的文化”,以解燃眉之急。

昨天下午,记者先给马未都发去短信,表示想采访一下,而后又致电他本人。不过,电话中,马未都表示暂时不愿多说什么,他说,要等5篇博文悉数发表完毕,才肯出来说话。

》专家各有说法

意见一:只是个象征性标志

中国印有意刻错字,还是文字专家们明知错了没有指出?记者采访了多位专家。

据了解,当时北京奥组委选定中国印时邀请过多位专家参加评定会。中国艺术研究院中国篆刻艺术院常务副院长、研究员骆口口介绍说,北京奥运会中国印选定后,作为专家组成员之一,她受邀参与中国印传播效果的评定。

骆口口说,北京奥运会上的中国印并不代表一个具体的字,而是一个象征型的标志。“既然不是具体的字,那么它怎么写、笔画如何组合并不重要,重要的是它的文化内涵和传播意义,因此不存在‘对’与‘错’。”骆口口表示,我们应该保护好这个象征性的标志,不要去非议它。

中国书法家协会篆刻艺术委员会秘书长崔志强说,“那只是篆刻形式上的‘京’字。当时选用的时候,就没有说那是‘京’字,而是说既像运动的人,又像‘京’字。”

意见二:不能用纯篆刻眼光看问题

对于北京奥运中国印,南京印社副社长苏金海也有话说。他说,“篆刻是冷门,奥运会上能用小篆的形式推广中国文化,这让篆刻人感到开心。这是一个工艺美术设计标牌,看上去像简体版的‘文’,不过像‘京’字的成分更多一点。它是在是与不是之间吸收了篆刻元素,不能用纯粹的篆刻眼光来看待这个中国印。”

意见三:确实不是篆体“京”字

“那是一个美术体的变形‘人’,很难说是一个汉字。”看了马未都的博客,南京博物院古代艺术研究所的张蔚星又仔细回味了一下北京奥运会中国印,并在纸上认真地写了篆体字的“京”和“文”。他发现,北京奥运会中国印上的确实不是篆体“京”。因为篆体字的京,上面是一小竖,下面是“日”字,最下面是三竖。“不过也不是马未都说的‘文’字。因为在篆体字中,文的写法就是‘人’。”

》链接

2003年8月3日,第二十九届北京奥林匹克运动会会徽诞生,官方曾经对“中国印·舞动的北京”做过解读。

中国印,她图案似印非印,似“京”非“京”,潇洒飘逸,充满张力。它传达和代表了三层含义:一是会徽以中国传统文化符号印章作为标识主体图案表现形式,选用中国传统颜色——红色作为主题图案基准色,体现了中国文化的特点,代表着民族与国家,代表着喜庆与祥和。二是作品主体部分又似“京”字,又似舞动的“人”张开双臂,反映了当今中国既拥有灿烂悠久的历史,又充满现代气息,传递着友好、真诚与热情。三是作品中巧妙地幻化成向前奔跑、迎接胜利的人形,充分体现了奥林匹克更快、更高、更强的宗旨,强调了以运动员为主体和健康向上的精神,充满动感与活力。

苏宁电器
苏宁电器

开启全城眼界
苏宁Expo超级旗舰店

大有乐趣,玩不够!

- 11载见证电器革新史
- 140万会员玩购天地
- 与金陵共成长
- 电器生活新维度

万众瞩目, 8.21, 南京·苏宁

苏宁新街口 Expo超级旗舰店

8月21日重装升级盛大开业

OPEN

一份定金 两份好礼

8月10日至8月20日,顾客到苏宁新街口店预交一份定金,即可享受预交50元=100元心意券+80元礼品,预交200元=400元心意券+380元礼品,预交500元=1000元心意券+680元礼品
(所得心意券可在开业期间购物消费使用,活动详见店内海报)

新街口店地址:新街口淮海路68号
预热活动热线:4008-365-365